

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Милош Јовановић 23
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тарлов Јосиф
Занимање — Zanimanje	машинер
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско (Бугарско)
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	23. II. 1878.
Место рођења, през земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Берковице
Завичајна општина, през, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Барук Велетина
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Катерина Ковач деце Светислав		жена	18 II 1884	Пожаревац
Адреса: Мил. Ул. Тодорова 30459/39 прикључено државн. Југословенско				
НАПОМЕНА: 20 II 937 пријавио Жини, 21 - II 38 државн. Милош				

Станар — Stanar

(datum)

(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitel, stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuce	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
13. II. 36	Кнез Мил. Велики 23				
5. III. 30	Зрековина	3	Отомир Амико		
4. V. 32	Краља Петра	44	Брат Амико	29. VII. 36	Мађарску
+ 20. II. 37	Кр. Петра	44	Амико Амико		
2. IV. 37	Кр. Петра	44	Амико Амико	29. VII. 37	Француску
+ 28. II. 37	Кр. Петра	44	Амико Амико	27. II. 38	Француску
11. V. 38	Краља Петра	44	Амико Амико		
21. IV. 38	" "	44	" "		
31. V. 39	Краља Петра	44	Броко Амико		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

Визитна куће-пријавитељ-становлавац
Vizitnik kuće-prijavitelj-stanodavac

(datum)
(mesto)
(mesto)
(mesto)